



Questions-Réponses

Appel d'offres n° CSSP-MOROCCO/RFQ 2019/001

Publié par Counterpart International

Services d'agence de communication pour la Production de 5 vidéos de 3 minutes chacune

Question 1 : Est-ce que vous pouvez nous transmettre une adresse à laquelle on peut envoyer les clef USB ou bien on peut juste envoyer les liens des échantillons à visionner sur le web ?

Réponse : L'adresse où vous pouvez envoyer les échantillons est : 39, Rue Abou Derr, Agdal, 10080, Rabat (siège de Counterpart International – Rabat). Vous pouvez aussi envoyer les liens sur internet, mais il faut qu'ils soient accessibles.

Question 2 : Pour le journaliste TV, est ce qu'il y'aura des scènes où il va être filmé ou bien c'est juste pour la rédaction du scripte en anglais pour le sous-titrage ?

Réponse : Le journaliste ne sera pas filmé. Son rôle est en off. Il peut contribuer à la rédaction des histoires à filmer et le sous-titrage.

Question 3 : Est-ce qu'une étude préalable a été faite afin de ressortir les messages clés à mentionner sur chacune des 5 vidéos ? Ou est-ce qu'une phase préalable d'analyse et de définition des contenus est à prévoir ?

Réponse : Non, ceci est déjà fait par le projet CSSP

Question 4 : Quel(s) est/sont le(s) lieu(x) de tournage(s) sélectionnés ?

Réponse : Rabat, Tetouan, Marrakech, Fès, Tanger (prise en charge du transport, l'hôtel et les repas par le projet CSSP)

Question 5 : Combien de personnes doivent être interviewées ? Combien d'interviews au total ?

Réponse : Selon le besoin des 5 vidéos.

Question 6 : Combien de jours de tournage ?

Réponse : 5 jours

Question 7 : Est-ce que les interviews se feront dans un même et seul lieu ?

Réponse : Rabat, Tétouan, Marrakech, Fès, Tanger

Question 8 : Avons-nous la possibilité de réaliser l'ensemble des interviews le même jour ?

Réponse : Non

Question 9 : Dans quelle langue se feront les interviews ? Dans quelle langue s'expriment les interviewés ?

Réponse : Arabe et/ou Français

Question 10 : Quelle est la langue principale de production (Français, Arabe classique, Darija ? Autres).

Réponse : Arabe et/ou Français – sous-titrage en Anglais

Question 11 : A qui sont destinées ces vidéos ?

Réponse : Public National et International

Question 12 : Est-ce que la charte graphique et identité visuelle sont clairement définies ?

Réponse : Non

Question 13 : Quels autres éléments d'appui peuvent être prodigués par le client ?

Réponse : Histoires de réussite à transformer en vidéos, contribution à la rédaction des scénarios, sélection des personnes à interviewer et lieux de tournage.

Prise en charge par le projet CSSP pour les déplacements (transport selon nos règles, hôtel et repas)

Question 14 : J'aurais voulu savoir si vous êtes ouvert à une configuration un peu différente en termes de ressource humaine pour la réalisation de vos capsules vidéo ? Etant une structure plus petite et plus souple mais avec une expérience en journalisme, je peux vous proposer de partir dans une configuration JRI (journaliste/ reporter / image) c'est à dire que j'assure à la fois la prise d'images, l'aspect journalistique et le montage, accompagné par un ou une assistante pour la partie arabophone et éventuellement d'un preneur de son.

Réponse : Oui c'est possible de présenter une offre 3 en un (3 en 1) ou sous d'autres formes (2+1 etc). Cela dit, les compétences demandées doivent être visibles.

Question 15 : Question : Avoir une idée sur le nombre global de sujets à filmer pour les 5 vidéos dans le cas où ce serait possible, ceci nous aiderait à évaluer le temps nécessaire pour la phase de production (Tournage) et Post Production.

Réponse : 5 sujets à filmer.

Question 16 : Est-ce qu'on peut présenter notre offre entant que société de production audiovisuelle, ayant 16 ans d'expérience, et agréée par le centre cinématographique marocain ?

Réponse : Oui.

Pour télécharger les termes de référence de l'appel d'offres, prière de suivre le lien suivant :

<https://www.tanmia.ma/appel-doffres-n-cssp-morocco-rfq-2019-001-services-dagence-de-communication/>